

Омар Хајам: Рубаје

Превод: Павле Младеновић

О лицемерју ...

137

Ако сам не пијеш, пијанца не кори.
Не буди лицемер и лажи не збори.
Не горди се тиме што не пијеш вино,
Грехови су твоји од пијанства гори.

257

Шеик блудницу грди: "Ничег се не кајеш,
Пијеш к'о пијанац и тело продајеш."
А блудница вели: "Управо сам таква.
Да ли си ты онај за ког се издајеш?"